

El Aeraldo Cristiano

AÑO XIV

Santiago de Chile. — 7 de Marzo de 1929.

NUM. 972

TESTIMONIO

DEL VALOR DEL CRISTIANO

Mahatma Gandhi que es uno de los grandes reformadores hindúes; un hombre de vasta cultura y de gran espiritualidad, recientemente ha dado un gran testimonio del valor real del cristianismo en la forma siguiente;

"Yo ruego al pueblo de Oriente que no se oponga a las enseñanzas de Cristo, que son las que han dado origen a la corriente de la civilización moderna..... En verdad os digo, jóvenes, que bebáis hondamente de esa fuente del Sermón del Monte, porque los preceptos de Cristo no son solamente para sus discípulos, sino también para vosotros y para mí..... Ha habido muchas ocasiones en mi vida cuando no sabía a donde acudir por ayuda. Pero he ido a la Biblia, y en particular al Nuevo Testamento, y he recibido la fuerza que necesitaba de su mensaje".

PRECIO: 20 CENTAVOS

NOTICIAS MUNDIALES

DEL PAÍS

El Portal Mac-Clure, frente al costado oriente de la plaza de Armas en Santiago, a igual que otros sectores de la capital, va a sufrir una hermosa transformación moderna.

—Con la cesión de un terreno fiscal ubicado en las calles de Independencia y Av. Francia, en Valparaíso, se construirá una gran piscina escolar pública.

—Se anuncia que proximamente la Municipalidad de Santiago iniciará la transformación del populoso barrio santiaguino conocido con el nombre de Chuchuncu.

—A petición de los dueños de autobuses que dicen es imposible para ellos, la Alcaldía de esta capital prorrogó la fecha en que las carrocerías de los autobuses deben uniformarse.

—La noche del 19 de Febrero se declaró un terrible incendio en el teatro Alhambra en calle San Antonio esq. Merced. La acertada y rápida labor de los bomberos impidió una catástrofe.

—La prensa, en forma alarmante, denunció que en el camino a Apoquindo se expendía en una carnicería, carne de animales muertos de la picada.— De lo que es capaz el iuro!

—“El Mercurio” de Santiago publicó una edición especial dedicada a la vecina República del Perú. Este fraternal homenaje ha sido muy bien recibido por chilenos y peruanos.

—Después de la visita de las autoridades respectivas, fueron clausurados tres hoteles en la ciudad de Victoria, por no reunir las condiciones sanitarias requeridas.

—En nueve meses de funcionamiento de la Caja N. de Ahorros en el lejano Aysen, existen cuentas por 459,049 pesos. Es un elocuente augurio del porvenir de esa región.

—La prensa de esta ciudad señala un curioso caso de abuso. Un sujeto harapiento, con un brazo en cabrestillo y, envuelto en vendas ensangrentadas, implorando la caridad pública sin tener lesión alguna. En cantinas y carreras dilapidaba el dinero así adquirido.

—En Antofagasta dejó de existir el señor José Gutiérrez Guerra ex presidente de Bolivia, derrocado por la Revolución que llevó al poder al señor Juan Bautista Saavedra. Ha muerto en la pobreza.

—La Alcaldía Municipal de Iquique ha sido ocupada por el ingeniero don Carlos Gass, administrador del F. C. de Iquique a Pintado.

—El Intendente de Valdivia designó una comisión encargada de recolectar dinero para levantar en esa ciudad un monumento a Camilo Henríquez.

—Está por llegar a Valparaíso el jefe del Departamento de Urbanización y Construcciones de Suiza, señor Alberto Alexander. Viene a Chile a estudiar los progresos urbanos y las leyes sociales del país.

—Se ha demolido la catedral de Linares que el terremoto último dejó en pésimas condiciones. Por pronto no se reconstruirá por falta de fondos.

—Se anuncia que en el sur del país ha aparecido una plaga de zancudos de una especie que transmite fiebre amarilla. Se toman medidas para extinguirlos.

DEL EXTRANJERO

—A iniciativa del Ministro de Chile en Francia, en presencia del presidente Doumergue y algunos Embajadores Sud-americanos, fué exhibida en París una interesante película sobre Chile, mostrando especialmente la industria del salitre.

—Noticias del Portugal dicen que en Lisboa, en allanamientos a casas sospechosas, las autoridades se apoderaron de armas y explosivos de guerra. Hubo muchos arrestos y deportaciones de elementos revolucionarios.

—A causa de algunas incidencias originadas por los sucesos políticos de España el Gabinete había decidido presentar la renuncia al rey Alfonso XIII. Se conjuró la crisis con la reiteración de la confianza del monarca.

—En París se reunió un Congreso del Sufragio Femenino. Entre las conclusiones aprobadas figura el voto femenino, inclusión de una delegación francesa femenina, en la delegación a la Liga de las Naciones; y que en los colegios se cultive el espíritu pacifista.

—Con el ajusticiamiento de Leon Toral, el asesino del presidente Obregón, en la República de México, han recrudecido los sucesos sangrientos por los fanáticos rebeldes en dicho país.

—Noticias de Berlín dicen que una familia de gitanos compuesta de nueve personas murió a causa de la intensa onda de frío, en el bosque de Plees, en Silesia.

—Se rumorea que existe divergencia entre el rey de España y el Marqués de Estella, motivada por la opinión de Alfonso XIII respecto a una amnistía general por los recientes movimientos políticos, cosa que resiste Primo de Rivera.

—Una firma constructora de aeroplanos ha perfeccionado un invento para iluminar los campos de aterrizaje. Este consiste en un receptor de sonidos que al contacto con el ruido de la sirena del aparato desde la altura se encienden las luces.

—El 18 de Febrero se celebró con manifestaciones populares, y gran entusiasmo, el 57.^º aniversario del cumple-años del actual presidente del Perú, señor Augusto B. Leguía.

—Un gravísimo accidente sufrió un tren subterráneo en el túnel del río Hudson. Resultaron más de 20 personas heridas, algunas graves. La causa fué un incendio provocado en el tren.

—Después de cuatro días de debates el senado norte-americano aprobó un proyecto en que se aumenta las penas a los contra-ventores de la ley prohibicionista.

—La Federación de Estudiantes de Bolivia dirigió una nota al Presidente de la República pidiendo se suspenda la censura de la prensa.

—Por decreto del Gobierno se han disuelto los cuerpos de Artillería de España, estableciéndose que provisoriamente se declaran paisanos todos los oficiales activos de dicha arma.

—Se suscitó recientemente una interesante polémica entre los diarios Madrileños “La Nación” y A. B. C.” a propósito del régimen político de España.

—En Buenos Aires hubo en la semana pasada fuertes lluvias y vientos que parcialmente interrumpieron las comunicaciones con Uruguay y Brasil.

EDITORIALES

MES DE EVANGELIZACION Y OBRA PERSONAL

El directorio de la Sociedad Misionera Nacional anhela que la finalidad sobresaliente, suprema, de los trabajos del año, sea la de conseguir un definido progreso en la ganancia de almas para Cristo. La nota de la evangelización y la obra personal, tiene que vibrar en todas nuestras iglesias.

Hemos creido conveniente dar principio a las labores del año, con una formidable campaña de evangelización que se desarrollará, Dios mediante, simultáneamente en todas nuestras congregaciones, desde Tacna hasta Tierra del Fuego, en el mes de marzo. Constitúyase la Iglesia en comisiones compuestas de dos hermanos cada una—siguiendo así el método que usara nuestro Divino Salvador—y láncese al vecindario a hacer llamados personales a cada hogar no cristiano con el fin decidido de conseguir a los miembros de ese hogar para Cristo. A esta clase de evangelismo, el evangelismo de carácter personal, que permite presentar a las almas en la intimidad del hogar, el Evangelio que les redimirá de todas sus dolicencias y vacilaciones espirituales, le daremos toda la importancia que requiere durante el año.

Hacemos un llamamiento público a todos nuestros pastores, predicadores locales, exhortadores, guías de clases, directores de escuelas dominicales y presidentes de las ligas y sociedades femeninas y locales, para que unidos dentro de la mayor brevedad posible, mediante oración separen, a los hermanos de la Iglesia en comisión de dos cada una, con el fin de hacer del mes de MARZO un mes de incessantes actividades evangelizadoras usando el método expuesto más arriba. Esta campaña debe culminar con la celebración del DIA DE DECISION a la hora de la Escuela Dominical, el día 31 de Marzo, época en que se ofrecerá la oportunidad para que las almas que han entregado su alma a Cristo, lo manifesten públicamente.

A las huestes cristianas, las llamamos a trabajar por el Maestro—a ganar almas

para Su Reino—a transformar el mundo con la levadura del Evangelio Redentor!

Pedro Zótteler.

Abel Fetis.

Moises Torregrosa.

Pedro Alcayaga.

Roberto Elphick.

Federico Muñoz.

Francisco Arcos.

* * *

A JESUS, EL SALVADOR ETERNO

¡Toda la alabanza! ¡y el imperio! ¡la gloria y el honor! sean siempre todas a Tí joh! Divino y amante Salvador Jesús! ¡Nos amaste con ternura! ¡Nos redimiste con tu amor y tu poder! ¡Cómo no cantar a tu dulce y precioso nombre? —Es sin igual—En su infinito amor—Pues en la cruz allí—Su vida dió por mí—yo cantaré—Su dulce nombre sí—¡Oh! Salvador Eterno!—¡Loores doy a Tí!— Fuiste joh! Salvador! maravilloso en tu nacimiento. No buscaste el alcázar de los reyes, ni la pompa, ni el honor mundial. Naciste humilde, pero los cielos te proclamaron y los pastores y los sabios rindieron culto y adoración. ¿Quién es él?—preguntaron los que se reunieron junto al Jordán.—Y una voz se escuchó en las nubes que decía: “Este es mi Hijo amado..... A El oíd” ¿Quién es él?—se preguntarían al verle las gentes del pueblo.— Y Juan responde: “Es el Cordero de Dios que quita los pecados del mundo?

Y el Hijo de Dios da principio a su obra sanando a los quebrantados de corazón dando a los ciegos vista, poniendo en libertad a los cautivos y proclamando a todos el año agradable del Señor.

Cierto día mira a los pequeñuelos y les dice: “¡Dejad a los niños venir a mí!” Ve a una madre abatida y le habla: “¡Mujer, no llores!”

Ve a una pecadora y le dirige estas palabras: “¡Ni yo te condeno; vete y no peques más!”

Contempla las masas del pueblo y su

corazón sufre viéndolas como ovejas sin pastor. "¡Venid a mí!" les dice—"yo haré descansar!"—¡He venido para daros vida!

Observa que hay almas sedientas y desorientadas y les predica: "¡Yo soy la fuente!"—"¡Venid!"—"¡Bebed!"—"¡yo soy el buen pastor!" "¡yo soy la puerta!" "¡Soy camino, verdad y vida!...."

¡Sanó enfermos! ¡Consoló afligidos! ¡Resucitó muertos! ¡Alimentó a las multitudes, y por todas partes resplandeció su gloria y su poder!

¡Severo fué para con los hipócritas! ¡Valiente fué para denunciar el mal! ¡Coraje tuvo para resistir las burlas, los desprecios y las persecuciones de sus enemigos!

En Getsemaní reveló su amor por nosotros y obediencia absoluta a la voluntad del Padre.

En el Calvario y en medio de las tinieblas que cubrieron la tierra, el Salvador alzado sobre el madero se constituyó en el puente de amor que unió a Dios con nuestras almas. Y para asombro del mundo se alzó triunfante de entre los muertos para decirnos luego: "¡Por cuento yo vivo, y vosotros también viviréis!"

Los seguidores de Cristo se van multiplicando. La semilla de mostaza es ya árbol frondoso a cuya sombra de paz y de ventura se cobijan las almas de toda raza y lengua.

Y el Salvador hoy más glorificado y más radiante que nunca sigue guiándonos, sigue renovándonos, sigue santificándonos.

¡Oh! seamos más decididos, más fieles y leales al Salvador Jesús. Colaboremos con El en el rescate de las almas que hasta hoy gimen en el pecado y en las tinieblas del error. Su mano poderosa, siempre irá con nosotros.—Es sin igual—Es su infinito amor—Pues en la cruz allí—Su vida dió por mí—Yo cantaré su dulce nombre sí—¡oh! Salvador Eterno—¡Loores doy a Tí!"

Moises Torregrosa.

—Es la historia el grande espejo de la vida humana, que instruye con la experiencia y corrige con el ejemplo.—

Bossuet.

VICTOR HUGO Y LA INMORTALIDAD

Siento en mí vida futura. Soy como la floresta varias veces derribada. Los nuevos retoños son más vigorosos y vivos que nunca. Veóme resurgido y subiendo a los cielos. El sol brillante está sobre mi cabeza. La tierra me da su savia, pero el cielo me inclina con el reflejo de mundos desconocidos. Dicen que el alma no es más que la resultante de fuerzas corpóreas. ¿Por qué mi alma, entonces, es más luminosa a medida que mis fuerzas físicas declinan? El invierno se cierne sobre mi cabeza, más la primavera que nunca se acaba, está en mi corazón. Respiro ahora la fragancia de los lirios, de las violetas y de las rosas a igual que veinte años atrás. Cuánto más presto me aproximo al fin, más distintamente llegan a mis oídos las sinfonías inmortales de los mundos, que vienen a convidarme. Esto es sencillamente maravilloso. Es al mismo tiempo cuento e historia. Por cerca de medio siglo he estado escribiendo mis pensamientos en prosa, verso, historia, filosofía, drama, romance, sátira, oda, canto. Todo lo tengo experimentado, pero siento que aún no dije la milesima parte de lo que está en mí. Cuando esté descendiendo a la sepultura podré excluir como muchos otros: "Concluí mi primera tarea; pero no ha acabado mi vida". Mi trabajo diario recomenzará en la mañana siguiente. La sepultura no es un hueco sin salida, sino un túnel, un pasaje. La luz, a su entrada, es como la luz de la luna; la luz a su salida es como la radiante luz del sol. Mi obra apenas ha comenzado. Me deleitaré viéndola prosperar, crecer, siempre crecer! La sed de vida eterna prueba la existencia de la vida eterna.

GRANOS DE ORO

Si el gozo no predomina en nuestra vida, es señal de que ésta no es todavía una vida Cristiana.— **Selecto.**

El Cristiano tiene la alegría del éxito. Todas las cosas colaboran juntas para su bien. Si el fracaso fuera posible para él, lo sería también para el Altísimo.— **Selecto.**

LA SITUACION RELIGIOSA EN EL ECUADOR

El Ecuador, la república que en un día quiso llamarse del "Sagrado Corazón" por deferencia a la Iglesia Católica Romana, la nación que toleró durante catorce años a García Moreno, uno de los más crueles y fanáticos déspotas de la historia, es también el país del brioso y eloquente Montalvo, quien luchó valiente e infatigable con su pluma en pro de la libertad de pensamiento; es también la cuna de Eloy Alfaro, el popular caudillo del pueblo ecuatoriano, que logró quebrantar decisivamente el yugo del dominio clerical en 1895.

Libertad.

Desde la presidencia de Alfaro, los evangélicos en el Ecuador han contado con la protección constitucional del gobierno central, si bien han tenido que sufrir a menudo por causa de las disposiciones arbitrarias de algunas autoridades locales en poblaciones apartadas. Las autoridades han reconocido que la predica al aire libre, sin canto ni oración, no es una falta a la ley que prohíbe el culto público, sino que queda garantizado dicho método de propaganda por la constitucional libertad de pensamiento y reunión. Los misioneros y colportores predicán libremente, y la mayoría de las autoridades locales no les ponen obstáculo, antes los protegen contra las manifestaciones del fanatismo e intolerancia.

Igualdad.

Más de seis lustros han transcurrido desde que se estableció la libertad religiosa en el Ecuador, pero durante estos 33 años se ha desarrollado una situación que ahora bien podemos llamar "igualdad religiosa", transformación que se ha llevado a efecto, mercéd al amplio criterio que ha asistido a los sucesivos gobiernos. Los mandatarios no solamente han deseado que haya libertad para todos, sino que, además, han puesto al clero en la misma condición civil de todo ciudadano particular, y le han ido restando poco a poco los privilegios que se tenía separado. Por consiguiente las autoridades, en cumplimiento de la ley de cultos, multan o aprisionan al fraile que salga a la calle con su viático y procesión, y se pro-

hibe terminantemente la enseñanza de las doctrinas católico-romanas en las escuelas públicas, tal como no se pensara en permitir que se dicten clases del clero evangélico en aquéllos lugares.

En el Ecuador, como en algunos otros países, el clero ha ocupado grandes áreas de terreno en lugares centrales, de las ciudades, no sólo para sus iglesias y conventos, sino también para jardines y parques rodeados por imponentes murallas que ocultan hasta cuatro cuadras. Desde luego que estas propiedades fueron cedidas por el Estado cuando él consideraba como su deber el apoyar la religión católica, no ha podido pensar la iglesia que pertenecían a ella particularmente. En 1908, en vista del uso subversivo a que ponía sus riquezas el clero, el Supremo Gobierno decretó que todas las propiedades de la Iglesia, **inclusive las muchas adquiridas particularmente**, pasaran a cargo de la Junta de Asistencia Pública, la cual las dejó en poder de la Iglesia, cobrando solamente un valor relativamente insignificante por su arrendamiento.

El 14 de septiembre de 1928, el Presidente Provisional, doctor Ayora (elegido Presidente Interino de la República por la Asamblea Constituyente en el 9 de octubre de 1928, cuando él entregó voluntariamente sus poderes), dispuso que la Junta de Asistencia Pública venda los bienes de manos muertas en su posesión, considerando que el Estado no debe ser propietario de propiedades extensas que no se estén explotando para beneficio de la Nación.

Con esta última disposición, queda, pues, la Iglesia Católica Romana en el Ecuador despojada de todos los lujosos privilegios de que gozó en los tiempos pasados y reina la **igualdad religiosa** en el Ecuador.

J. M. Reed.

* * *

ACTITUD DE LAS NIÑAS CRISTIANAS FRENTE AL BAILE

Creo que son muy pocas las niñas y señoritas que no se ven en un momento u otro en la necesidad de contestar la pregunta: "Como cristiana ¿debo o no bailar?"

Siempre habrá quienes nos dirán que el baile es una forma de tomar ejercicio;

que es una diversión inocente; y muchas otras cosas por el estilo. Habrá otras personas que nos dirán terminantemente que el baile conduce a la ruina, etc., etc. Y nuestras niñas, paradas en el umbral de la vida, oyen ambas opiniones y se preguntan "¿Qué haré yo, bailaré o no bailaré?" El no bailar traerá críticas y burlas de parte de los partidarios del baile. Para una niña la burla y la risa sarcástica, especialmente de parte de sus compañeros, es algo penoso. ¡Cuántas niñas para evadirlo se habrán lanzado al torbellino del baile!

Pero en esta cuestión, como en tantas otras, no debemos basarnos en la opinión de los demás, ni fijarnos en las burlas ni en las críticas. Si amamos al Señor Jesucristo y ansiamos agradarle, nuestro anhelo será saber cuál es Su voluntad. Pre-gúntemnos: "Le agradaría al Señor en mi lugar?" "Antes de ir a un baile puedo pedirle que El me acompañe?" "El baile me ayuda a vivir más cerca de El o me aleja de El?" Contestadas sinceramente a la luz de las Sagradas Escrituras ya no tendremos ninguna duda respecto a nuestra actitud frente al baile.

Recientemente en una gran reunión de juventud en Hungría uno de los asistentes hizo esta confesión: "Quise ser cristiano en la sala del baile y llevar allí también a mi Señor, pero **El no me acompaña**. Cuando pensamos en el ambiente de la sala de baile, tan superficial, tan mundano, bien sabemos que allí el Señor Jesucristo no nos acompañará.

Nosotras, redimidas por esa preciosa sangre de nuestro Señor, tenemos algo mucho mejor que lo que ofrece la vida efímera de la sala de baile. ¿Malgastaremos nuestra gloriosa herencia, nuestras grandes oportunidades de servir a nuestro Redentor en semejantes frivolidades? No, mil veces, no. Así como San Pablo nos dice que "ninguno que milita se embaraza en los negocios de la vida; a fin de agradar a aquel que lo tomó por soldado", nosotros no debilitaremos nuestras fuerzas espirituales dándonos al baile. Nosotras también queremos ante todo "agradar a aquél que nos tomó por soldado".

En y así así como yo me apresuro a decir, en la hoy es Mabel Mitchel, en el que el siguiente es la hija de su amo, que es un señor muy selecto.

El Cristiano tiene el gozo del poder. Todo poder es suyo y también la facultad de usarlo. **Selecto.**

LOS ADVENTISTAS Y SPURGEON

Los sabatistas hicieron circular un folleto en Rumania, alegando que Spurgeon era adepto a la observancia de la ley y que abandonó a los bautistas antes de morir. El presidente electo de la Unión Bautista de Inglaterra, Dr. J. H. Rushbrooke, al saber la noticia envió inmediatamente una carta a Rumania que decía así: "Sea notorio en todas partes que C. H. Spurgeon observaba el primer día de la semana como el día del Señor, y que se opuso energicamente a la adopción de la práctica judáica en lugar de la cristiana en este respecto. Sépase también que hasta el fin de su vida C. H. Spurgeon fué bautista, sin demostrar la más mínima simpatía con las enseñanzas distintivas del adventismo".

Hace poco, eran los espiritistas los que nos daban mensajes de Spurgeon por medio de sus **mediums**, y se hacían ridículos por las contradicciones y puerilidades de las revelaciones. Ahora son los sabatistas los que procuran abrigarse en el grande hombre. Dentro de poco serán los pentecostales los que querrán contar a Spurgeon entre sus fanáticos. Lo único que no podemos imaginar es que algún día los jesuitas lo clasifiquen como discípulo de Loyola.

De *O Jornal Baptista*.

* * *

LA ORACION

— Por qué, hija mía, no rezas a la Virgen? — preguntaba un fraile irlandés a una hermosa niña escocesa de poco más de diez años, que regresaba de una Escuela Dominical, con su sombrerito de paja y a pie descalzo, como es costumbre entre los montañeses de Escocia.

— Por qué, dime, querida hijita, no rezas a la Virgen? ¡Qué cosa! Cuando ella es la madre de Jesús, el Salvador del mundo, y el mismo ángel Gabriel la dijo: "Llena de gracia", y Santa Isabel la decanta "bienaventurada entre todas las mujeres"; ¿por qué no le riegas también tú para que te proteja y te bendiga?

— Muy señor mío, — contestó la niña, — yo no rejo a María porque una vez dejó perder a su hijo cuando tenía ya doce años, y yo tengo miedo de que también me deje perder, que no tengo más que diez.

AMISTAD PELIGROSA

Al abordar este tema no es mi propósito sentar una declaración de lo que es ni de sus efectos buenos o malos que tenga, sino sencillamente para aliviar el espíritu de los jóvenes que como yo antes, temen experimentarla.

Hasta hace unos tres años, cuando ya contaba en mi haber 17 veranos y la instrucción que el liceo proporciona en los seis cursos de humanidades, sentía un malestar insoportable cada vez que por uno u otro motivo debía entablar una conversación con alguna señorita que mil veces prefería rehuir toda oportunidad al respecto; justificando ese proceder con mi naturaleza más bien idealista y más propensa al estudio que a la charla.

Mi cortedad había llegado a formar parte integrante del ser y cuando era ya imposible permanecer oculto, mi carácter alegre y decidido con las niñas y señoritas, se tornaba terco y burlón con las señoritas.

Así se deslizaba mi existencia sin tener una sola amiga. Apesar de que en la Iglesia a que empecé a asistir desde los doce años había muchas que pudieron serlo.

El temor a que esa amistad me condujera a las sinuosidades del amor donde como muchos jóvenes pensaba existían dos salidas un rompimiento indecoroso o el matrimonio. La amistad entre dos seres de sexo contrario era para mí de dudosa sinceridad. Dando por acertada la tendencia de los padres de vigilar estrictamente los pasos de sus hijos, para eyitarles una caída.

Pienso es necesaria esa vigilancia, eso sí que ahora creo que el acendrado amor paternal sea controlado por la mente a fin de que no se cometan actos opuestos a la razón.

Por otra parte comprendo que cual me ocurría esa aversión por el sexo bello es un estado anormal que ha de tomarse muy en cuenta.

Si bien es cierto que el padre que provoca en su hijo el deseo de sociabilidad por medio del baile, tertulias o que sé yo; que desestimo, comete un error atroz, no es menos cierto que el que te anula toda posibilidad también yerra.

Situación peligrosa es ésta, en que el padre sin rebajar su dignidad demuestre al hijo lo que la vida le ha enseñado. No creo del caso decir lo que deben, ellos lo saben. Es con esa educación que el jóven

ha de encontrarse premunido para afrontar los peligros de la amistad.

Soy un convencido de que es perfectamente realizable una amistad sincera sin interponer el amor.

La amistad cuando se sabe manejar el corazón hace nacer un sentimiento bello, el respeto a la mujer. Es ahí donde el joven deja establecida su caballerosidad. Ante una señora es obligación, ante una señorita es nobleza.

Si hoy desgraciadamente es natural entre la juventud mundana el desprecio por este sentimiento y se hace gala de un completo relajamiento moral, aprovechando la primera ocasión para enlodar un honor conservado a trueque de sacrificios y privaciones; no ha de ser, bajo ninguna circunstancia el ejemplo que ha de seguir un cristiano.

La nobleza del corazón del hombre parte del respeto que siente hacia la mujer.

Ramón Mendoza.
Valparaíso, Febrero 1929.

* * *

LA OTRA VIDA

* * *

Apelo a cualquiera que haya mirado el rostro muerto de un ser querido, con esa ansiedad extraña que substituye a la esperanza mezclada con desesperación; apelo a todos vosotros que habéis pasado aquella hora fúnebre, la última de la alegría, la primera del luto:

¿No es cierto que se siente que hay allí alguno todavía?

¿Que todo no ha concluído?

¿Que hay aún algo posible?

Se siente alrededor de aquella cabeza el estremecimiento de las alas que acaban de desplegarse. Una palpitación confusa e inaudita flota en el aire, alrededor de aquel corazón que no late ya. Aquella boca entreabierta parece llamar a los que acaban de marcharse, y se diría que deja caer palabras obscuras en el mundo invisible.

Este estupor no es el contacto de la nada, es la sacudida que produce el choque de esta vida con la otra. Soy un alma, y siento perfectamente en mí mismo que lo que yo devolveré a la tumba no será yo. Lo que "es yo" irá a otra parte.

Tierra, ¡no eres mi abismo!

Victor Hugo.

PAGINA JUVENIL

NUESTRA PRIMERA PALABRA

Indescriptible ha sido la satisfacción con que la Unión de Jóvenes Evangélicos de Chile ha visto coronados sus esfuerzos y atendidas sus justas peticiones ante los cuerpos dirigentes de nuestras iglesias, que con altura de miras superaron aquilar las aspiraciones de la juventud y que con un sano espíritu cristiano supieron satisfacerlas.

Seríamos injustos, si nuestra primera palabra, al tomar las responsabilidades de esta página, no fuera de gratitud y reconocimiento para esos altos cuerpos y junto con agradecer al Presbiterio de Chile y a la Conferencia Anual la actitud tomada, reiteramos nuestros propósitos de decidido trabajo y de amplio espíritu de cooperación en la obra, y rogamos a Dios que nuestra labor dentro de "El Heraldo Cristiano" y dentro de nuestras iglesias, sea provechosa, y tienda al desarrollo del Reino de Dios en esta tierra.

Cábenos ademas agradecer a todos los obreros cristianos que con sus votos contribuyeron al éxito de nuestros propósitos, y no solo agradecerles su actuación sino al mismo tiempo solicitarles su cooperación para dotar la Página Juvenil de material adecuado y de provecho para nuestros jóvenes. Toda colaboración será muy bien recibida y oportunamente publicada; y hacemos este llamado a los obreros cristianos porque consideramos será muy bien recibida y oportunamente que sus experiencias y consejos, sus puntos de vista con respecto a la obra, nos hagan ser de sumo provecho y estímulo y daremos preferencia a todo material consistente, pues no queremos llenar nuestras mentes de paja, sino de maná provechoso y lleno de vitamínas para nuestras vidas.

Ahora bien, ha llegado el momento en que la juventud, tome el lugar que le corresponde en las filas y sepa cumplir con su deber como buenos. Por mucho tiempo hemos estado demandando la entrega de una sección de "El Heraldo" para darle campo a la mentalidad joven, ahora ya tenemos esa sección, y el hecho de tenerla no soluciona en absoluto el problema que nos ocupa, si no sabemos aprovechar en debida forma esta preciosa oportunidad que se nos presenta.

La Unión de Jóvenes Evangélicos de Chile llama a la juventud a deponer toda pasión o sentimiento de mezquindad, toda enemistad personal, todo odio sectarista, toda dificultad en aras del amor cristiano y, olvidando todo lo pasado, sin importarnos las sombras del ayer, unamos nuestros esfuerzos y empuñando la bandera de la Cruz prosigamos al blanco de nuestra soberana vocación. No debemos seguir creyendo que esta unión de jóvenes es o sea un movimiento centralista. No debemos atacarla porque sus dirigentes sean así o hayan sido acá. No debemos restar nuestra ayuda por el hecho de que esta idea no salió de nuestro númer. No. Debemos tomar en cuenta que El Maestro dijo a Simón Pedro: "TU ERES Pedro, pero ahora SERAS llama- do Cephas".

Quisiéramos antes de terminar, rogar a todos los jóvenes se sirvan tomar muy en cuenta que cada uno de ellos tiene contraído una deuda para con el Heraldo y que por lo menos debe contribuir con un artículo durante el presente año, y pueden estar ciertos que toda colaboración será atendida y la que por alguna razón no sea publicada será devuelta a su autor. Sería conveniente al mismo tiempo que los jóvenes se den cuenta que "El Heraldo" debe llevar material que interese a todos y que debemos excluir de nuestros artículos todo ataque ya sea personal o sectarista, de razas o de lenguas. Todos somos ciudadanos del Reino de Dios y como tales debemos obrar en todos nuestros actos.

Toda colaboración para esta página debe ser dirigida a Casilla 1628, pues obedeciendo a un acuerdo de la Comisión Mixta que actualmente dirige "El Heraldo Cristiano", La Unión de Jóvenes ha designado director de esta página al señor Guillermo Villanueva.

Hasta aquí nos ha ayudado Jehová.

* * *

DECLARACION DE PRINCIPIOS DE LA "UNION DE JOVENES EVANGÉLICOS DE CHILE"

1.^o Su lema será: "Mirad cuán bueno y cuán delicioso es habitar los hermanos igualmente en uno".

2.^o Consecuente con este lema, la Unión de Jóvenes Evangélicos de Chile, no reconoce diferencias sectarias, raciales ni de nacionalidad.

3.^o Hace suyo el credo social aceptado en el Concilio de Jerusalén en el año 1928.

4.^o Convencidos de que la misión es mucha y los obreros pocos está dispuesta a colaborar ampliamente con los dirigentes de la obra siempre que se le dé la oportunidad.

5.^o Procurará ceñir todos sus actos a las normas fijadas por la palabra de Dios, y al mismo tiempo aceptará la experiencia de los que ya militan en el ministerio del Maestro.

6.^o Será su blanco, la unificación de la familia cristiana, dentro y fuera del país y trabajará por formar conciencia y ambiente en tal sentido.

7.^o Declara que aceptando el ministerio de paz del Nazareno, considera que la guerra es un crimen colectivo y por lo tanto no la acepta, ni participará voluntariamente en ella.

8.^o No queremos una nueva institución, sino organizar las fuerzas existentes para aprovechar sus energías.

* * *

CONVENCION DE SEMANA SANTA

La Unión de Jóvenes Evangélicos de Chile, prepara con toda actividad la celebración de una Convención nacional e interdenominacional de jóvenes evangélicos, para la Semana Santa (Marzo 29-30 y 31).

En el próximo número publicaremos su programa, y podemos anticipar que dicho torneo comprenderá todas las actividades juveniles, a saber, espirituales, mentales y físicas, pues además de los temas religiosos y de estudio, habrá una competencia atlética.

Prepárense, jóvenes. La permanencia en Santiago no demandará ningun gasto a los convencionales visitantes, y solo tendrán que costear sus gastos de viaje.

Un enemigo de Dios jamás puede ser un verdadero amigo del hombre.—Young.

Dedicado al joven Federico Monte

¡ADELANTE JUVENTUD!

¡Adelante! juventud cristiana
Dejad atrás la timidez y temor
Conquistemos coronas de gloria
Para Cristo, nuestro rey y señor

Trabajemos con gran fe y amor,
Por cortar las cadenas que oprimen
A este pueblo que llora y que gime,
Bajo el peso del yugo opresor.

Demos pronto el grito de ¡guerra!
Que ha de oírse hasta el otro confín
Recorriendo los mares y tierra
Cual el toque de regio clarín.

¡Adelante! muy audaz juventud!
Con valor va el soldado de Cristo
Agitando la antorcha de luz
Cual espada colgada en el cinto

Ya Satán está presto a lucha
Alistando su infame legión
Y oprimidas las almas son muchas
Angustiosas sufriendo el dolor

¡Adelante y alzad la bandera
Del glorioso evangelio de amor
¡Demos hoy nuestro grito de guerra!
¡Guerra! contra el vil enemigo impostor.

Nuestro pecho ha de arder de entusiasmo

Nuestros labios han de ir a anunciar
Las sublimes palabras de Cristo
Que han de hacer al averno temblar.

Evangelista Hernández T.

* * *

LA SOCIEDAD MISIONERA NACIONAL.

El Rev. Moises Torregrosa, Tesorero de la Sociedad ha quedado encargado de atender a los asuntos relacionados con los himnarios publicados por nuestra institución en años pasados.

Pedro Zóttoli G. Presidente

DONDE NACIA EL ARROYO

(Una leyenda triste de Cristo).

Y al reventar la tarde bajo el pecho opresor de la noche, junto a una hermosa vertiente en una colina donde pueblan los olivos, aparecía el hijo del Carpintero como si brotado al par de las aguas, de las entrañas del monte. Del arroyo que nacía y corría lentamente: El, a la par caminaba, llena de amor la faz sonriente y anhelosa la mirada.... ¡Cuántas veces el Samaritano que vivía cerca, vióle venir hasta su choza juntamente con las aguas risueñas del arroyo! ¡Ay de él, jamás le abrió las puertas como abría su boca para saciar su sed!

Tarde de un día, que moría ahogado en sangre, se deslizó de nuevo con el arroyo hasta su choza: silencioso, con altivez humilde, sin apagar la mirada...., junto a la puerta de la solitaria vivienda, un caminante, entre sus manos alzaba un balde en el cual bebía. Saciada su sed; tomando su báculo, se arrodilló ante el solitario y se aprestó a proseguir. Buscaba su horizonte con la mirada, cuando de súbito, vió a un fantasma vagar entre los olivos de la falda, mustios por el atardecer. ¡Era Cristo....!—Entretanto el Samaritano que habitaba la choza se perdía en su interior, feliz por estar cercano a las aguas del sediento.—El caminante: todavía cansado, aunque amortiguado un poco su calor, cobró bríos y corrió hasta la espesura del olivo dando alcance al Nazareno. Donde nacía el arroyo cayó a sus pies, dando gritos de júbilo,—¡mi Salvador! ¡Limpia mis pecados! ¡mi Salvador!—inclinado hasta tocar el polvo su cabeza. Cuando se alzó sobre sus pies se halló solo. El Nazareno, su Salvador, a quien ansiaba ver por tanto tiempo, había desaparecido como se esfuma la visión más agradable de sentimiento humano, que tan presto se siente, como tan presto se aleja.

Muchas pascuas habíanse celebrado desde la muerte de Jesús.

Se alejó del lugar el caminante, sin sentir, ya, el cansancio de antes y rebosando de alegría porque el peso aplastador de su conciencia había sido removido.... Sólo el eco de sus exclamaciones quedó vibrando entre los olivos y repercutiendo en los oídos del solitario habitante de la choza, que desde adentro había oido voces de gozo, de ese a quien había dado de beber. Lleno de inquietud, sin poder lo-

grar tranquilidad salió a la puerta y sus ojos vieron crecida la noche. Se alzaba la luna del confín del olivar partida en dos por un tronco seco..... Impulsado sin saber por qué, corrió hacia el lugar donde tantas veces al morir la tarde había visto vagar a Uno de ropajes blancos. Llegó hasta la vertiente donde nacía el arroyo y atónito lloró al no ver brillar sus aguas al reflejo de la luna. ¡Estaba seca....!

De mañana al otro día quedó la choza abandonada. Un caminante bajo el calor del sol va en busca de un lugar donde brote agua para poder vivir.....

Donde nacía el arroyo ya no vaga el fantasma de ropajes blancos..... De tarde en tarde cuando sangra el día junto al horizonte, parece oírse un eco vibrar por entre el ramaje del olivar, ¡Mi Salvador!

Aldo Torres Púa.

* * *

EL CRISTIANISMO

El cristianismo, cuyo origen divino todos reconocemos, cuya eficacia inagotable todos confesamos y sentimos; la primera luz que nos ha sonreido entre los ensueños de la inocencia, primera ley que ha refrenado las tempestades y los impetus de nuestra juventud; objeto de todas las oraciones, consuelo de todos los dolores; idea que en el seno del hogar doméstico hemos libado, como la miel de la vida, de los labios de nuestras madres, y que guardamos en el fondo del ser como el alma del alma; poesía invisible, que resuena desde la cuna en nuestros oídos; el cristianismo que es una religión, un arte, una filosofía todo verdad, todo hermosura, todo bondad como doctrina social, por más que pese a los que quieren ungir con él todas las tiranías; como doctrina social, dió dignidad al esclavo, igualó al pobre moralmente con el rico e hizo de todos los hombres una sola familia y de todas las naciones, antes enemigas, la humanidad.

Emilio Castelar.

El cielo todavía está sobre todos; allí se asienta un Juez que ningún rey puede corromper.—Shakespeare.

A LOS PUEBLOS DE HABLA ESPAÑOLA

La Sociedad Americana de Tratados, cuya residencia oficial se encuentra en Nueva York, se complace en anunciar a los cristianos evangélicos de los pueblos de habla española de Latino América, de Norte América, de España y de todas las partes del orbe, que espera dentro de poco, publicar un nuevo himnario que sinceramente puede recomendar como superior al mejor himnario cristiano en uso hoy por los mencionados pueblos. Al hacer esta afirmación, no pretendemos menosabar los méritos de otros himnarios en existencia, o en uso en los pueblos de habla española. Nosotros mismos hemos publicado ya tres distintos himnarios de los cuales se han vendido más de cien mil ejemplares; pero creemos con todo, que el himnario próximo a publicarse contiene ciertas mejoras y excelencias que han de hacerlo altamente recomendable a los miles de evangélicos cristianos y muy especialmente a los pastores, obreros, misioneros, directores de coros y a los fieles en general.

1. Es la última compilación y por lo mismo está al día puesto que incluye lo más escogido de multitud de himnos en uso desde la antigüedad en los pueblos de habla española y muy especialmente de aquellos himnos que desde el comienzo de la predicación del Evangelio en los pueblos del idioma Cervantino hasta hoy, han sido cantados con mayor popularidad, entusiasmo y fruto.

2. Es una selección hecha de entre muchos miles de himnos ya originales, ya traducidos. En prepararla se han invertido muchos años acumulando el material y escogiendo lo mejor. Se ha tenido además, en cuenta, la opinión y consejos de varios obreros en más de ocho distintos países de habla castellana, así como varios comités o miembros representativos de estos comités.

3. El texto ha sido sometido a un rígido escrutinio y examen de varios expertos, especialistas o en la música o en el idioma. Es un hecho bien conocido que en muchos himnos usados en español, no coincide el énfasis poético con el énfasis musical, de lo que resulta un contraste desagradable y poco edificante. En muchos de nuestros himnarios ocurren errores gramáticos o retóricos tan conspicuos que chocan a los versados en la buena litera-

tura española. Todo esto ha procurado evitarse en lo posible en este himnario.

4. Todos los himnos que una larga experiencia ha aprobado como buenos y eficaces en la obra evangélica, se encuentran en este himnario. En este sentido este himnario es el mejor porque ha hecho una síntesis más completa de todo lo mejor. A esta síntesis se ha añadido un número considerable de himnos comparativamente nuevos, y al seleccionarlos se ha tenido en mira una variedad grande de centros nacionales, de tal modo que a cada grupo de preferencias musicales este libro podrá ser presentado como algo agradablemente nuevo sin dejar lo bueno antiguo.

5. Este libro ha sido sistemáticamente arreglado y muy comprensivo en su amplitud. Existen no pocos lugares en que no puede adquirirse más que un solo himnario para el grupo de cristianos que allí se congrega para adorar a su Dios. En este himnario se ha procurado abarcar todas las necesidades de la vida religiosa. Posee un grupo considerable de himnos para la niñez incluyendo en ellos algunos para Navidad. Posee una amplia y edificante sección para las varias experiencias religiosas, y sobre todo, para el servicio cristiano. A petición de algunas iglesias hemos incluido un considerable grupo de cantos religiosos.

Al seleccionar los himnos se ha puesto sumo cuidado en la preparación y adaptación de la música. Se ha hecho necesario un nuevo arreglo con un número muy considerable de tonos que ahora están en uso en otros idiomas: y hasta en algunas ocasiones hemos introducido unos pocos tonos originales.

6. Finalmente, hemos creído convenientemente rebajar con frecuencia el diapasón de la música familiar para adaptarla mejor al promedio de voces de los que ordinariamente suelen cantar en grupo o en forma de congregación como es práctica común entre los evangélicos. Las diversas y variadas experiencias y asociaciones locales y regionales con respecto a algunos tonos o himnos favoritos, como es forzoso es tan considerable en las veinte y una naciones de habla española, que ha hecho imposible, como sucederá siempre, el acomodarse a todos los gustos y el respetar todas las costumbres y tradiciones locales y regionales.

El Comité Musical que ha hecho la parte de este trabajo se ha visto constan-

temente obligado a seguir un término medio, y en no pocas ocasiones a introducir combinaciones originales que esperamos el tiempo demuestre que han sido prudentes y sabias. Utilizando el índice métrico, los que prefieren otra combinación más familiar de himno y tono pueden valerse del índice y hacer el arreglo.

7. Está arreglado alfabéticamente y utilizando los varios índices con suma facilidad podrá encontrarse el himno que se quiera entre los quinientos himnos que el libro contiene.

El libro contendrá lecturas alternadas de la Sagrada Escritura abarcando porciones del Antiguo y del Nuevo Testamento. Habrá edición con música, y sin música, y esta última arreglada de tal modo por su volumen y forma, que podrá llevarse fácilmente en el bolsillo; y en una y otra edición procuraremos que el precio sea moderado.

8. La Sociedad Americana de Tratados está invirtiendo una suma considerable en la publicación de este himnario. Precisamente por ello, quisiera saber de antemano y lo más pronto posible, el número aproximado de ejemplares, ya con música o ya sin música que Ud o su congregación esperan adquirir. Esta clase de indicación no la tomará como pedido, sino simplemente como un dato para guiarse en la cantidad de ejemplares que debe publicar. Si desde el campo misionero no se facilita esta clase de información podría retrasarse la publicación del himnario.

SPANISH DEPT.

AMERICAN TRACT SOCIETY

* * *

UN SERMON DE 100 PALABRAS

Una compañía radiotelefónica americana ofreció recientemente un premio al que predicara, en un minuto un sermón compuesto de 150 palabras. Dicho premio fué ganado por el predicador Carlos Weeb, quien pronunció un sermón sobre el tema: "Siendo honrados para con Dios," y tomó como textos: "Jesús pasó la noche orando a Dios," Lucas 6:12 y "Jesús entró, conforme a su costumbre, el día del sábado, en la sinagoga," Lucas 4:16. Este sermón fué publicado en el New York Churchman y es el siguiente: "Muchas veces dejamos de cumplir nuestros deberes

para con Dios, diciendo que no tenemos tiempo para ello; mas consideremos cuán poco es el tiempo que necesitamos para cumplir estos deberes, en relación con el que tenemos. Cada año tenemos, por lo menos, 5850 horas de descanso. Orar, o leer 10 versículos de la Biblia cada día y asistir a un culto cada semana no llega a ocuparnos ni 500 horas al año. Cuando estemos ante el trono de Dios, en el día del juicio, ¿podré decir yo con justicia: no he tenido tiempo para alimentar mi alma y trabajar por mi Dios?"

PENSAMIENTOS

"Conozca su Biblia"

Proverbios 17:17

LA ESPOSA EN EL HOGAR

Para novia, el hombre se conforma con hallar una mujer bonita. Para esposa, nadie qué no sea tonto, se conforma con menos que una mujer buena.

"Engañoso es la gracia, y vana la hermosura: la mujer que teme a Jehová, esa será alabada". (Prov. 31:3).

En la intimidad del hogar brilla más la bondad que la belleza.

Cuando la ilusión se ha desvanecido, la belleza física es incapaz de mantener vivo el fuego del hogar; se requiere la belleza moral, la virtud. Sin ésta no habrá en el hogar las alegrías, los nobles goces que deben adornarle.

Una mujer buena nunca es considerada fea. La bella puede agradar a los ojos, la buena agrada al corazón. La belleza puede considerarse como una joya; pero la bondad es un tesoro inagotable.

La mujer buena, aunque no sea bonita, es un ángel. La mujer mala aunque sea bella, se asemeja a los demonios. La primera es un rayo de constante luz en el hogar; la segunda es la destrucción del hogar.

"El marido pague a la mujer la debida benevolencia; y asimismo la mujer al marido. La mujer no tiene potestad de su propio cuerpo, sino el marido; e igualmente tampoco el marido tiene potestad de su propio cuerpo, sino la mujer". (1^a Corintios 7:6-4).

No puede reinar la paz y la armonía en

el hogar si los esposos no se hacen concesiones mütuas, si no están siempre dispuestos, tanto uno como el otro, a confesar que han podido equivocarse. La nobleza, así como la sinceridad del cariño, se demuestran en el deseo de complacer y en la satisfacción que producen.

La modestia sienta a la mujer mil veces mejor que las joyas y que cualesquiera otros adornos y arreglos.

La belleza sin modestia es como una flor arrancada de la planta. su buena vista y perfume pronto desaparecen. Le falta lo más esencial a la vida.

Ningún marido prudente pretende que su esposa esté siempre tan bien arreglada como la hallaba cuando de novio iba a visitarla. Pero tampoco ninguna mujer prudente debe esperar a su esposo sin estar bien arreglada, siempre que le sea posible hacerlo. La mujer que quiera conservar la atención de su marido y atraerle siempre, debe esforzarse de continuo para que él no vea ninguna otra mujer que le cause mejor impresión que ella.

La mujer que tiene que hacer todos los trabajos de su casa, no puede estar siempre bien arreglada. Pero eso no es motivo para que cada vez que vuelve su esposo a su hogar la encuentre desgreñada. Por muy ocupada que se halle, ella no se dejaría ver de las visitas que llegasen sin arreglarse cuidadosamente. De mil veces más importancia que todas sus visitas debe ser para ella su marido.

Muchas faltas cometén los hombres. Con frecuencia tienen gran parte de las aflicciones del hogar. Pero en una infinita cantidad de casos, son los descuidos de las mujeres los que comienzan a quebrantar en los maridos el amor y el interés que nunca debió menguar.

Es necesario, indispensable, que ningún amigo tenga más atractivo para el marido que su esposa. Es necesario que ningún sitio en el mundo sea más agradable para él que su hogar.

Esto es verdad, y toda mujer sabia debe estudiarlo, meditarlo y obrar en consecuencia.

Aun en los hogares donde ya la anarquía echó sus raíces, puede lograrse un cambio por el esfuerzo de la mujer. Las atenciones y cariño que una vez ganaron el corazón de un hombre, pueden volverle a ganar.

(Tomado de "La Antorcha")

LA RELIGION DE LOS PRESIDENTES DE ESTADOS UNIDOS

Ocho denominaciones evangélicas han sido representadas por los 29 estadistas que hasta la fecha han ocupado la presidencia de los Estados Unidos. Dos de ellos, Jefferson y Lincoln, no pertenecieron ostensiblemente a ninguna denominación; sin embargo, Lincoln asistía habitualmente a la Iglesia Presbiteriana. Harding fué bautista y Garfield miembro de la Iglesia Cristiana. A la Iglesia Holandesa Reformada pertenecieron dos, Van Buren y Roosevelt. Ocho fueron episcopales, a saber: Washington, Madison, Monroe, W. H. Harrison, Tiler, Taylor, Pierce y Arthur. Metodistas cuatro: Johnson, Grant, Hayes y Mc Kinley. Presbiterianos, seis: Jackson, Polk, Buchanan, Cleveland, Benjamín Harrison y Wilson. Cuatro unitarios, a saber John Adams, John Quincy Adams, Filmore y Taft. Coolidge es congregacional. Hoover es miembro de la Iglesia de los Amigos.

* * *

VICTORIA

Más gracias a Dios quien siempre nos guía al triunfo por su Unido y quien derrama el aroma de la sabiduría por no nosotros en todo lugar.

I

Cuando hayas sido olvidado y negado, calificado inútil e interiormente te ries alegrándote del insulto y de que hayas sido digno de sufrir por Cristo.

He ahí la victoria.

II

Cuando hablen mal de tu bondad, cuando tus buenos deseos sean despreciados, tu gusto ofendido, tu consejo desecharido, tus opiniones ridiculizadas, y, tú lo tomes todo con paciencia, amando el silencio.

He ahí la victoria.

III

Cuando estés contento con cualquier alimento, cualquier vestido, cualquier clima y sociedad, cualquier soledad o acontecimiento por la voluntad de Dios.

He ahí la victoria.

IV

Cuando puedas con amor y con paciencia avenirtre con cualquier anomalidad, irregularidad, inexactitud o agravio. He ahí la victoria.

V

Cuando en conversación nada dices de tí mismo y no recuerdas tus buenas obras y te ofendes de las adulaciones, cuando verdaderamente te guste ser ignorado. He ahí la victoria.

VI

Cuando tú puedas soportar cara a cara y con desprecio, cualquier estupidez extravagancia, insensibilidad espiritual y resistirlas como Jesús. He ahí la victoria.

VII

Cuando como Pablo puedas echar tus sufrimientos sobre Jesús, convirtiendo así en su caudal de sabiduría su vencedora gracia, y puedas decir aun con el corazón derrotado, siempre feliz, me gozo de las enfermedades, de las censuras, de las necesidades, de las persecuciones y desgracias por amor de Cristo. He ahí la victoria.

VIII

Cuando la muerte y la vida te sean iguales, mediante Cristo, para hacer su santa voluntad y no te deleites más en una obra que en otra. He ahí la victoria.

IX

La victoria perfecta es vestirse más y más de Cristo y así el triunfo será vuestro.

X

En todas las cosas vencemos y aun más por Aquel que nos amó.

Traducido del Ingles por

Filodomo Ramos

SOCIEDAD FEMENINA

NACIONAL

Por intermedio de nuestro Semanario quiero saludar a todas las sociedades Femeninas Metodistas, y deseárlas un año de mucho éxito en sus actividades. Desearía saber el nombre de todas las presidentes, y tener una lista de los directorios que no han sido publicados en el Heraldo.

Que la bendición de Dios sea con la obra de nuestras hermanas este año, es la oración de vuestra Presidente.

El programa para el año 1929 que hemos acordado seguir es el siguiente:

Marzo

4. Día de recipro.
11. Rebeca y la esposa de Lot.
18. Parábola del tesoro y de la perla.
25. Misionero.

Abril

1. Jezabel y Gomer.
8. Parábolas del grano de mostaza y la simiente.
15. Fiesta del Hogar.
22. Temperancia.
29. Misionero.

Mayo

6. Parábola de la levadura.
13. Abigail y la viuda de Sarepta.
20. Departamento del Hogar.
29. Misionero.

Junio

3. Parábolas de la oveja y la dracma perdidas.
10. Debora y Hulda.
17. Departamento del Hogar.
24. Misionero.

Julio

1. Parábola del hijo pródigo.
8. Susana Wesley (1.^a parte).
15. Departamento del Hogar.
22. Misionero.
19. Fiesta del Libro.

Agosto

5. Susana Wesley (2.^a parte).
12. Parábola del fariseo y el publicano.
19. Departamento del Hogar.
26. Misionero.

Setiembre

2. Temperancia.
9. Parábola del buen Samaritano.
16. Misionero.
23. Concentración.
30. Departamento del Hogar.

Octubre

- 7: Agripina y Mónica.
- 14: Parábola del rico y Lázaro.
- 21: Juana de Arco.
- 28: Misionero.

Noviembre

- 4: Parábola de los talentos.
- 11: Asamblea general y elección del Directorio.
- 18: Departamento del Hogar.
- 25: Misionero.

Diciembre

- 2: Temperancia.
- 9: Parábola del Sembrador.
- 16: Sara y Noemí.
- 23: Libre.
- 30: Misionero.

Ethel S. de Carhart.

NOTICIAS DE LA OBRA

SOCIEDAD NACIONAL FEMENINA METODISTA.—El directorio para el año 1929 quedó en la siguiente forma:

Presidente Sra. Ethel de Carhart; Tesorera, Sra. Edelmira de Aguirre; Secretaria Sra. Teodora de Peters; Presidente Distrito Norte Sra. Maximiana de García; Presidente Dist. Central Sra. Berta de Needham; Presidente Dist. Concepción, Sra. Laura de Hartzell; Presidente Dist. Sur, Sra. Berta de Fetis.

Los libros que estudiarán las sociedades son "Síntesis Femeninas" por la Sra. Miller, "Héroes mártires del cristianismo" por Varetto, y "Más yo os digo" de J. Mac-Kay. Los libros serán enviados a las distintas sociedades lo más pronto posible.

La Secretaria.

MEJILLONES.—Escuela Dominical.—En la reunión mensual se eligió el nuevo directorio, el que desplegará sus actividades en la Obra de Cristo durante el año 1929. Quedó constituido en la siguiente forma:

Superintendente hno. M. Pertierra, vice-superintendente hno. E. Calderon; Tesorero, hno. A. Cabrera; Secretaria hna. Eva Cornejo; Pro-secretario hno. O. Calderon.

Cuerpo de profesores.—Clase H 1. A. Cabrera. Clase H 2 el Pastor. Clase H 3 T. de Cornejo. Clase H 4 José Rojos. Clase H 5 R. Cornejo. Clase H 6 T. de Villarroel. Clase H 7 J. Villegas. Clase H 8 A. de Yáñez.

Suplentes.—Hnos Enrique Calderon, Otilia de Calderon, Leontina de Alvarez.

Dios quiera bendecir este directorio para que pueda desempeñar sus puestos como sea la voluntad de Dios.

El Viernes 11 de Enero tuvimos la visita de nuestra hermana en Cristo señorita Laura Jorquera, siendo recibida por el pastor, Sr. Navarro, la

misma noche de su llegada nos dió un tema muy importante para nosotros, la unificación de las Iglesias.

Con su palabra fácil pudimos todos sentirnos en Dios como hijos de una sola familia considerarnos todos como hermano en Cristo.

El sábado 12 a las tres de la tarde la "Sociedad de señoras", le ofreció un té, donde reinó la mayor armonía cristiana; y el domingo 13 les dirigió la palabra a los niños en la Liga Infantil, en la Escuela Dominical.

Después de la Escuela se reunió con las señoras y señoritas habiéndoles enseñado cosas muy útiles relacionadas con la crianza de los niños. En la noche ocupó el púlpito dirigiéndolos un edificante sermón.

Hemos quedado muy complacidos con sus visitas. Los hermanos de Mejillones estamos pidiendo constantemente a Dios que a esta su sierva la colme de bendiciones.—Juan Rojas O.—Secretario.—Corresponsal.

LA SERENA.—La junta que dirigirá los destinos de esta Iglesia en 1929 es la siguiente. Diácono Local y pastor encargado de la obra, Francisco Arcos Cordero; Exhortador, Pascual Pardo; Guía de Clases, Juan J. Rojas; Administradores: Francisco Arcos, Juan J. Rojas, Raimundo Ibáñez, Magdalena de Arcos y Luisa Tapia; Económicos: Luisa Tapia, (tesorera), Francisco Arcos, Raimundo Ibáñez, Magdalena de Arcos (encargada de la cena del Señor) y Carmela de Ibáñez; Presidente de la Sociedad Misionera; Pascual Pardo; Directora de la Escuela Dominical, Srita. Lidia Arcos; Presidente de la Sociedad femenina Metodistas, Srita. Lidia Arcos; Directora de la Liga Infantil: Sra Carmela de Ibáñez.

Este es el cuerpo directivo con que cuenta ésta iglesia para romper el fuego de evangelización en la ciudad clerical de la Serena.—F. Arcos.

VALPARAISO.—La Iglesia Presbiteriana de Valparaíso.—Con motivo de celebrarse el 7.º aniversario de la Liga de Evangelización se llevó a efecto una fiesta que resultó por demás brillante donde daba gusto ver a los ancianos y jóvenes juntar juntos, y también dió algunas palabras de alieno uno de los fundadores de esta Liga, el hermano Juan Johnson que sirvieron para estimular a todos los presentes.

Nacimientos.—Han sido bendecidos los hogares de los esposos Pedro Vega y Amintha de Vega por la llegada de un hermoso varón y de los esposos Marchant por la llegada de una hermosa hijita que son dos joyas más para la honra y gloria de Dios.—Roberto Maufras.—Corresponsal.

TALCAHUANO.—Liga Juvenil de la I. M. E.—Esta Liga ofreció una pequeña manifestación de despedida a su querida y apreciada directora, la Sra. Mary de Martí Soler, por causa de que se ausenta de entre nosotros.

El 12 de Febrero a las 2 de la tarde se dieron cita en la casa de la hermana Olavía de Zapata todos los miembros de la institución con el fin de darle curso al programa que se había confeccionado, el cual constaba de varios números. Había coros, y solos cantados, poesías y discursos.

En presencia de la festejada, se dió comienzo al programa con una oración dirigida por Eugenito

Zapata, un niñito de 3 años, luego se dejó oír un solo cantado por Fresia Castro una niñita de 2 años; siendo estos dos números que llamaron más la atención de los concurrentes.

Terminado el programa y, en medio de la alegría y animación reinante se pasó a servirnos una suculenta taza de té y pasteles, que todos saboreamos con mucho agrado. Además le obsequiamos para recuerdo, a nuestra apreciada directora un pequeño objeto y un ramo de flores blancas; representando con esto la sencillez y pureza de los niños.

La Sra. Soler al recibir la manifestación y regalos nos dirigió palabras de gratitud y consejos para continuar fieles a la Liga e interesados para seguir aprendiendo cada día más las enseñanzas divinas del Evangelio.

Antes de separarnos de dicha reunión la Sra. Soler tomó unas fotografías de la Liga para lo cual nos invitó al patio, luego nos despedimos con abrazos y apretones de manos sin poder contener las lágrimas que corrían a borbotones por las mejillas de los niños que con mucha pena en sus corazoncitos se separaban involuntariamente de su directora.

Deseamos que las bendiciones de Dios le acompañen donde ella va en compañía de su esposo y familia, y esperamos nosotros también las bendiciones que necesitamos para nuestra liga y para cada uno de nosotros con la ayuda de nuestro Soberano y Eterno Dios.— J. Valenzuela.— Secretario.

TEMUCO.—Era la tarde del Domingo 17 de Febrero, cuando la 2.^a Iglesia Metodista de la ciudad perla del Cautín, dió una sencilla recepción a su primer pastor y familia, Rev Nelson Standen. Esta se desarrolló al aire libre, en un hermoso campo en cuyas cercanías se levantan espesos bosques de gigantescos robles, del Nielot, donde parece, que Dios al fundar la tierra se detuvo un instante, para llenárla de bendiciones, dándole verdor y fertilidad, y saturarla de un suave aroma inexplicable, el que esparcido por la fresca brisa parece susurrar a los oídos: "Los cielos,—y esta bendita tierra—cuentan la gloria de Dios". Nuestros hermanos, en sencillas frases exteriorizaron su amor y afecto al enviado del Señor; quién con pocas palabras muy oportunas y bien inspiradas, agradeció esa manifestación, haciendo de nuestros corazones un santo entusiasmo al llamarnos a la lucha por la causa del Maestro.

No faltó allí la poesía, chistosas coplas, himnos de alabanza y los sones melodiosos de la estudiantina. Tampoco faltó la refrescante (cachá de mante con huesillos) y la apetitosa empanada frita.

Todo fué alegría, la juventud en sus arranques de entusiasmo divertía a los mayores, y estos con sus rostros sonrientes, recordaban sus días juveniles en amena charla, saboreando con apetito el tradicional mate.

Cuando la tarde declinaba nos alistamos para el regreso, en medio de las chispeantes notas de la alegre juventud, oyéndose canciones, melodías hermosas por la estudiantina y los aplausos de los concurrentes, cuyos ecos repercutían en la quebrada.

Camino de regreso tuvimos que pasar a la casa de la familia de la Harpe. Allí continuó el bullicio como, en pleno campo cantándose los himnos un largo repertorio. Pusieron fin a la espontánea las hermosísimas voces de un coro, que hicieron salir de sus casas a los vecinos, para escucharnos.

Señor!, digno eres de recibir gloria y honra y virtud: virtud: porque tú creaste todas las cosas,

y por tu voluntad tienen ser y y fueron criadas! — Ignostroza Ortiz

VALDIVIA.—Señor Director.— Durante cinco días tuvimos la oportunidad de tener entre nosotros la consagrada Misionera señorita Elena Gilliland. Esta obra del Señor viene recorriendo desde su país las Iglesias en gira por el Departamento de Educación Religiosa para dar conferencias a este respecto nos ha dado interesantes instrucciones y métodos de enseñanza para los educados en la Escuela Dominical, para varios de los profesores haciendo clases especiales. También se hizo la elección del Directorio de la Escuela Dominical para el presente año, es el siguiente:

Super-intendente R. Flores; Secretario, D. Godoy; Tesorera S. Needham; Profesores, 1er Grupo adultos m. J. Sepúlveda; 2.^a f. E. Maldonado; 3.^a niños edad media A. Sepoltakis 3.^a niñas edad media, L. de Palma; 4.^a Grupo infantil, L. de Sepúlveda.

Que el Señor bendiga a sus hijos que enseñan su Doctrina y a los que oyen su Santa Palabra.— El correspondiente.

VALDIVIA.—*Liga Metodista de jóvenes*, en la última reunión de negocios, acordó dar sus más sinceros agradecimientos al hermano Evangelista Hernandez, de Temuco, por sus alentadores versos con que nos obsequió en *El Heraldo Cristiano*, deseándole que el Señor le dé toda clase de bendiciones.— Remberto Flores G.— Secretario.

EL HIMNARIO DE LA ESCUELA DOMINICAL
"UN LIBRO DE ADORACION"
Este himnario se ha preparado sobre un nuevo principio y para tiempos nuevos. Es vigoroso y vital. Accentúa continuamente la importancia de la adoración como algo esencial y dinámico.

Tiene también varias preciosas órdenes de servicios que contribuyen grandemente al cultivo del espíritu devocional de niños, jóvenes y adultos.

PRECIO: empastado en tela, con impresión dorada: \$ 3.50, libre de porte. Enviése los valores en estampillas de correo.

JUNTA DE EDUCACION RELIGIOSA

Casilla 133 - D,

Santiago de Chile.

EL HERALDO CRISTIANO

Órgano Oficial de las Iglesias Presbiteriana

y Metodista Episcopal

Santiago de Chile — Casilla 2261

Director: Victoriano de Castro G.

APARECE LOS JUEVES

Comisión: E. Baez, Pedro Zotteli y Roberto Elphick.
(Metodistas). — J. H. MacLean, C. Nuñez y F. Figueroa (Presbiterianos).

Administrador: Walterio D. Carhart Casilla 2261

Suscripción anual: \$ 8.— chilenos. Por seis meses \$ 4.50 Número suelto 0.20

En el extranjero \$ 1.25 oro americano, al año